

大清光緒三十年

本館新開禮拜外每日出論
本報外埠均可函致本館取
閱如欲閱報者請向本館或
本館外埠各代辦處取閱不
也除日本外英法德美各國
借工本從英法德美各國
刊印各書單以待與各官紳
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝精巧所有各
印字大小機器均用精工刊

第六千七百三十三號

叻報

D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工絕倫並延有文士到
寫各體文字現由上海購
刊佈所有各項甚相宜再
本館所登各項原稿其有
世道人心者附登其有無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概
登錄更須寫明里札向不
自來稿須登與不登本館
將原稿收回也本館不白

甲辰六月初二日

Printed and Published by See Ewe Lay 四拜禮號四十月七年四零百九千一英大 at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

勸則有成 ○天下未為之事不能預言其結局 當為之事必須勤攻方有成 攻而不成乃出於尋常之外也 凡有所志必有所法 即魚肝油不佳之氣味如能和三三不同之藥品俾之無味易食則可稱為世之妙用良藥而莫治之病得以求治也 二十五年英有某醫士云此藥恐製難成即成亦不能盡使其不佳之氣味為甘食 欲除魚肝油之氣味使之好食猶如以海底之鯨魚變為天上之飛鳥之難也 該藥生現在向生且常稱黃浦先生之魚肝油精製法之難業已成功 黃浦先生所製魚肝油之藥其味甘如蜜甚為合口內存補身治病之品實由新鮮鯨魚肝用取其精液和糖養養糖水及野櫻菓各種藥等類合製而成 醫士蘇沈慘所不喜魚肝油之氣味於此藥則無是味 此藥乃彼素常所用者也 此藥以治缺血肚痛體虛或身血不潔哮喘氣促及喉痛肺病癆傷各症可以十全安穩服食回屢試屢驗 此藥好食如蜜小兒婦女最喜食之前有一人身瘦如骨鬼後服黃浦魚肝油精三個月飲食大進體肥重至二百磅有奇此非黃浦先生之功而何也 此藥一服立即見效乃當今之換骨靈丹也 此藥各藥房均有代售 價小罐一元半 大罐二元半 買上一打九五折 買上二打則九折 大英一千九百零三年十二月一號 新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房總代售

鄂督張制軍江督魏制軍會奏江南製造局移建新廠摺
太子少保湖廣總督臣張之洞南洋大臣兩江總督臣魏光燾跪 奏為遵 旨會籌江南製造局移建新廠辦法現已妥商定議一面分投趕辦恭摺復陳仰祈 聖鑒事竊臣之洞於去年十一月 陛辭請 訓時面奉 皇太后懿旨飭赴江南查核製造局事宜會同臣光燾將移建新廠各事妥籌辦理當於三月十三日起程赴鄂經電請軍機大臣代 奏在案伏查中外大局情形今年較之去年尤為變動莫測則軍實關係緊要情形今年較之去年尤為急迫難緩自宜迅速定議籌辦查移建新局以籌款擇地定機核用用人定槍炮式備備廠才整頓舊局為八大端臣光燾上年接准政務處議復後疊經督飭局員按照原奏將滬局應裁應節各款確考詳籌擬以時需多故軍火需用方殷舊廠難停辦致提款不能甚多用是躊躇未定臣之洞抵鄂後連日與臣光燾往復磋商分別定議其間有按原奏切實舉行並加推廣者有較原奏量為變通者謹為我 皇太后 皇上縷晰陳之 一曰籌款查原奏就滬局原有經費將各工廠裁節歸併每歲約可提存銀一百萬兩惟據各局稟稱本省需用軍火取給滬局者居多北洋亦常有調取飭造之件他省亦間有索取者現值東方有事需用或較平日為多新局未成以前所有滬局槍炮藥彈等廠只可暫留以應急需等情臣等查滬局槍炮非全由機器所成因歷年機器係陸續添置配故必須參用人工以致不能精密一律且出槍不能甚多本應早日停舊改新以免虛糜而收實用惟新廠之成尚早不得酌量應付暫作支持然目前雖不能全行停辦必當漸次減造並將各項冗員浮費竭力裁汰暨將附屬各小廠歸併減省再三核實每年祇可節省銀七十萬兩不敷之數尚鉅經臣光燾電商江蘇安徽江西三省撫臣嚴壽徵等以五年為限將來三省撥用槍炮彈藥准將協款酌抵抵准江西電復允備銀十萬兩江蘇安徽復各允歲撥銀五萬兩五年內當由臣光燾於江蘇省司庫豐務各款籌撥銀十萬兩共湊足三十萬之數其滬局每年節省之七十萬兩無論開闢二成洋稅及各關局領解之款盈絀如何責成總辦道員須設法樽節如數提撥總計仍係歲撥一百萬兩五年後此三省協款雖停而舊局應將原有之款約一百四十萬兩全數撥歸新局之用此以上係議定籌款辦法惟新局現在槍炮鋼藥兼營並造且將各項出數極力擴充開辦經費既非原估五百萬兩之數所能敷用而此後常年製造之款僅恃滬局原有經費一百四十萬兩亦尚不足以濟事若不另籌他注誠恐新局因用繁費絀觀或無期際此多故之秋新局早日竣工即新械早日費用又上年在日本訂造長江淺水兵輪四艘原議養船經費在領過加抽米捐項下動支現在江南米捐並未開辦將來新艦造齊其養船經費亦擬由滬局籌撥非有的款供支勢難持久查光緒十二年開欽奉 諭旨整頓團法經戶部會議復奏以外洋銀錢皆用機器製造行令直隸江蘇機器局妥籌試辦嗣於光緒十九年二月初督臣劉坤一因上海地方錢價奇昂商民交困批飭江南製

香港專電 ○本坡浮里不來爾報接到二十八日香港來專電云念六早有俄國戰船快船共五艘兵輪四艘水雷船七艘全由旅順出口向東駕駛詎知離港不遠即被日軍外哨水雷船所見迎頭擊之互戰未久諸俄船返旆歸港而無所傷云 同日香港專電云旅順一口斷不能支持過西十月此時該處俄軍祇盼波羅的海艦隊來援而已日軍刻下紛紛開砲攻該處之機炮連登岸上以便猛攻云

上海專電 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日上海發來專電云傳聞日軍推測至四月終必陷旅順而各國所派隨營觀戰之將弁刻蒙日軍統領准于本月初八日啟程赴旅以觀日軍攻旅情形云 同日上海專電云據非俄人之旅順難民報稱現在預料旅順一口若至西十月時俄國尚無救兵前來前則該處俄軍不得不以投降日軍起見該處俄軍一心專防波羅的海之艦隊來此解圍至于該處各戰船日前開戰曾被日軍擊傷者迄今雖已修復然斷不能用以再戰又聞旅順軍兵中裝甚缺下俄日兩軍全在旅順紮營相距不過五百碼遠云 同日上海專電云去月念七日約有婦孺七十口由旅順逃難行抵芝罘據言尚有婦孺五十口不肯附搭華船前來云 同日上海專電云此次日軍進攻旅順所以如此速于得手者係因俄軍前曾言北京自行退兵所致該俄將因思由軍戰後日軍一勝則大孤山之日軍自必斷其歸路故不得不先事提防云

俄日仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念八日英京發來特電云俄將沙加羅夫報稱現在旅順之俄軍已退出而日軍尚屬直進不已云 同日英京特電云俄將庫士摩連士滿戰戰兢兢已離蘇士河東來云 同日英京特電云駐英京日公使便得接東京來電云陸軍大將奧保蒙報稱蓋平之役由念三日起至今念六日止日軍已將蓋平及其四境全行佔據云 念九日英京特電云俄將古勞北京報稱念六日天明時日軍攻陷蓋平我軍急退至六點半鐘後隊均已退盡是役也日軍約有四隊及一小隊前來日軍攻陷蓋平後俄軍共分三次而退每次皆已竭力抵禦故能全軍退出刻下日軍馬隊亦同進兵徐徐由海口而往營口是役俄軍外傷之數雖未核定然至多不過一百五十名云 同日英京特電云日軍中報云蓋平之役兩軍戰戰四日乃將該處攻陷日軍外傷之數雖未核定然至多不過一百五十名云 同日英京特電云念五夜旅順海面風雨大作日本水雷船隊乘勢駛進該口中一水雷船計攻俄快船亞士奎至于否能成功刻仍未悉云 同日英京特電云念五日日軍經將相距賽馬集北方一十英里地名城嶺佔據云

英事特電 ○本坡實得力太晤士西報接到去月二十九日英京發來特電云英廷經將亞非利加洲而顏拿總督乙里逸此次辭職來往文件刊佈于眾據外部大臣辨謂該督所言確不確實前有兩私家索地亦大臣當時所以不允批准者非因被乃私家而却之實則所領之地國家不應批給予人之故也該督覆駁政府允其辭職之公文其中有云予必將此次政府許其辭職之事向眾宣明俾斷其應然與否云 按此事係因日前外部曾以文告該督凡有人請領油頭拿之地段不得批給不意嗣後又接外部來文着其給地與某公司該督不從致文與外部辨駁外部以其違令加以責言該督即解任外部允之該督意不能平故于辭職文中聲明須將此事是非陳之公眾也

俄日仗務電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月二十九日英京來電云昨念八日俄日兩軍經在旅順一帶接戰又有一說則謂念四日之役俄軍死傷共有一千七百名然而兩國官場均無明文宣佈云 同日英京來電云旅順俄報云念四日口內各戰船均已離口往助俄軍炮攻日軍云

德俄交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念八日英京來電云德皇致電與俄國威本督統領賀其此次該營之軍得赴疆場助戰云電中文字言君深為我營軍士得為俄皇効命陣前惟願上帝垂祐我營兵士馬到功成以張令譽云 按俄皇日前曾以該營統領之虛銜贈與德皇今該營兵將赴軍前德皇故傳電以賀之也

錫務紀實 ○茲將西本年元月至五月份白蠟確龍我拿吉里士美蘭彭亨等處所出之錫及徵稅之數登報供覽

白蠟 錫條一萬七千三百担 錫米一萬三千八百担 共重十七萬三千担 徵稅銀一百八十六萬元

拿吉里士美蘭 錫條四萬八千四百担 錫米六萬六千担 共重十一萬四千担 徵稅銀一百二十二萬七千元

碩龍莪 錫條二千担 錫米六千六百担 共重八千六百担 徵稅銀五萬六千元

彭亨 共出錫條十二萬八千担 共出錫米二十萬担 共重三十二萬八千担 共徵稅銀三百四十八萬元

本坡出入口貨十八續 ○茲將西去年本坡出入口貨數價值摘要分日登報以備參攷

沙糖入口 七十六萬担值銀五百六十萬元 由奧國來三萬担 由爪哇來六十四萬担 由檳城來八萬担 出口四十四萬担值銀三百二十萬元 往仰光五百萬担 往華四千担 往荷蘭島三萬担 往香港三萬担 往柔佛一萬一千担 往甲卑一萬担

往檳城六萬八千担 往白蠟一萬四千担 往廖內三千担 往實勝越四千担 往碩龍莪三萬担 往網略十六萬七千担 往蘇門答臘一萬一千担 往羽戎六千担 往丁加奴五千担 往實勝越四萬担 往碩龍莪三萬担 往網略十六萬七千担 往

冰糖入口 六百担值銀六千元 出口一十萬担值銀一十萬元 往仰光八百担 往西廊三百担 往香港九萬四千

加 怒 鈕 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已馳名已為諸君所共知不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽而諸君所
有飲飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益
也敬請諸君來竟

有樹徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭快與本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上買

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

新沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五坡嘉新
嘉祖家頂上美酒務此係
嘉祖家頂上美酒務此係



嘉怒鈕公司

池酒其標頭雖已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察
勿為棍徒所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞
大英一千九百零三年二月廿三號 嘉怒鈕公司謹啟

正德國琴標白蜜酒



此蜜酒與坡中所沽之各家
蜜酒氣味相符

此蜜酒坡中各店皆有發售

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARKLING CYDER.



"Dogshead"
Brand.

"Dogshead"
Brand.

Quarts Pints Nips

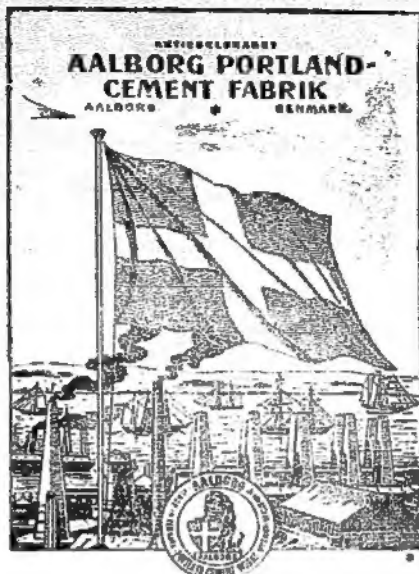
Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

敢者本公司所
沽狗頭標烏蜜
酒功用良多
馳遠近本坡各
酒店皆有出售
諸君購飲便
知其妙此佈
一千九百零三
年七月十五號
新嘉坡代理人
錦興公司謹啟

字按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生利始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底計有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底計有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底計有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底計有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零二年八月一號已有一百萬兩之譜四年間所獲利息更有一分六釐計息即此已足見其興旺情形為日上一凡在東方各處之公司其振興之速利之豐常以該公司為首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閣公司為之代理並舉名望華商四位為董事即陳君若錦余君連城邱君雁林君天福是也開吧智仲士庫及該士庫之實地靈沙歌歐西閣公司之辦事處亦且商務宏遠而所訂結者銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤屬合利與眾同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年為期而憑單或以十年為限或以十五年為限或以二十年為限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時價值一萬二千六百四十元十五年為限或以二十年為限譬如寄存一百股每年該銀一千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時價值一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元六角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時價值二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬一千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多真儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦翁喬梓及余君連城邱君雁林君天福陳君若錦陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此如人眾太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即無餘公款需移存項或欲給子女之費及食力之輩年中瞻餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度現該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意積蓄者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已蓋十間二畝建屋三十八間向餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間價值三十五萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業調查局時曾親往在該公司道間閱之區其價值何止倍徙云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當實非一人之私智即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓樹劉君錦伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述 諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈到巴智仲士庫向該公司之南洋分局總理人吧智仲西閣詢問便知并可取閱上海滙豐銀行辦席君正甫和蘭國銀行辦席君洽卿及慎裕公司朱君條三之原信以示不虛
大英一千九百零四年正月六號
新嘉坡代理人巴智仲西閣士庫謹啟

亞木標祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師宣及麥勝蘭致驗於西一千九百零二年實添末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實添末月五號來函本師已將存在打里几納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細驗乃知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又將灰再為研末確知此灰堅固之原質甚為勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者

玉臨本公司相商便得特此佈 聞

大英一千九百零四年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王帽標蜜酒出沽告白



啟者本公司向歐洲運來之蜜酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣買又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈
大英一千九百零四年二月五號代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片并各鐵器甚多威實杞酒車釐萬蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備 牛油及罐頭食物發客蓋因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者求 玉臨本公司面商可也此佈
英一千九百零四年二月五號打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

月 衆毆兩紀 ○昨初一早八點鐘時閩人張捷等共十五名
閩人陳協等九名昨在美芝路園毆爲巡差六名拘獲于案

和 怡 謝



飾首葉金赤足

本號由吉隆謀恆和分支舖在星架坡人馬路
玻璃署左便第一間門牌第二百一十七號開張
專辦上赤十足金象精工督造各時款首飾奇
巧鑲作珍珠鑽有珍奇玩賞金銀器皿家用鍍
金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀
器首飾俱用足銀貨真價實童叟無欺 諸商
富客光顧請認招牌為記庶不致誤

茲將金價開列左

每 馬 音 四 圓 七 角 四 占	每 錢 五 圓 二 角 六 占	每 望 古 七 十 五 圓 八 角	每 圓 重 一 分 九 釐 六 毫
---	--------------------------------------	---	---

每 馬	每 錢	每 望	金成九
四圓二角六占	四圓七角四占	吉六十八圓三角一占	

每 馬 音 三 圓 七 角 占	每 錫 四 圓 二 角 一 占	每 望 吉 六 十 圓 零 六 角 三 占	八 成 金
--------------------------------------	--------------------------------------	---	-------------

在吉隆坡謝怡和金店
在粵城小市街謝怡和金店
以便 貴客來往兌換
漆木街謝怡和號謹啟
光緒三十年
六月初二日

雙 無 手 國

昔者子羅生開闢籍申產自西一千八百九十四年來叻至今十餘年茲特稟告諸君知悉予之小妹染有哮喘之症已歷十八年曾延坡中無數名醫爲之診治紛投藥石日久無功今遇大國手黃豐隆先生施治以藥使予小妹服之九日而愈由亦不里月廿四號服藥至其月二號而病遂霍然迨今諸病皆退身體安然當未服黃先生之藥以前予之小妹每月病發三四次今自服黃先生藥後症不復發故予始敢實言黃先生功精術妙善治哮喘之症予并通知坡中諸君知悉如有患此哮喘之症者早往延請黃先生不宜延緩黃先生現寓哥羅實得力門牌一百二十三零五號榮裕源內特此佈聞

光緒三十年五月二十八日
大英一千九百零四年七月十一號

羅生則謹啟 母

示諭照錄 ○大英欽命彭亨輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人承贖彭亨管轄各碼以贖三年爲期由英一千九百零五年然哇里月一號起至一千九百零七年利心末月三十一號止爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承贖各碼者其票當于出示之日起至本年烏兀月三十一號以前投交本署以憑選擇茲將所轄各碼開列

賭碼 酒碼 當碼 片土碼 熟膏碼 紅烟牙烟碼 椰酒碼

如欲知其詳細者每日辦公之時可向輔政司署大才庫查詢凡投票者其票內必須分別各碼餉銀若干并其人姓名住止現下作何事業須要寫明其票外亦須寫明投交本署承贖該各碼字樣并問輔政司署大才庫取討印便之票筒照式填寫方能合用如投中之票其人須先交六個月餉銀 皇家方許其人承辦至于棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零四年七月二號 一三 示

退股聲明 ○啟者小坡三巴華律門牌第六號新順號酒米什貨生理原係張乃固及張孫榮合股開設今因張乃固志圖別業願將名下股份一律于去月廿九日抽退訖請公親張建基張建四兩位秉公核算應得本利已由張乃固領楚從此生理盈虧均與張乃固無涉而新順號有與外間往來賬目揭滙保認等事亦與張乃固無干此佈
光緒三十年六月初一日
退股人張乃固謹啟

捐冊照登
李梅媛三百元
實古蘭勝范門陳氏六十元
元 實古蘭勝范門陳氏六十元
月 實古蘭勝范門陳氏六十元
桂 實古蘭勝范門陳氏六十元
六十元
光緒三十年五月二十八日

新邦知甲雷珍蘭林文慶三百元
叻小坡怡安王安水翁二百元
叻大坡吉寧街泰昌蔡天順翁五百元
同安林玉盛
吳氏八娘四百元
陳門
岷福雷珍蘭林清溪一百元
信士林文英信女陳

林門洪秀蓮六十元
林門邱合娘六十元
周門謝田娘六十元
蓮山雙林禪寺謹啟

光緒三十三年六月初二日 滙票行情 助報館刊

滙上海 銀行現銀票 商人三十日期票	滙加里吉打 銀行現銀票一百元 打電信 商人三十日期票	滙仲光 銀行現銀票一百元 打電信 商人三十日期票	滙井里汶 銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙望加錫 銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙三寶瓏 銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙泗里末 銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙加勝巴 銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙廈門 銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙香港 銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙票行情 銀行利息	爪亞盾 一百元兌	印度盾 一百元兌	金盾行情 金盾一個	呂宋青每担 七元三角二五	足金每盤葛 七十七元八角	叻甘蜜 八元一角二五	叻白椒 叻青每担 五元五角	新烟土 一千二百元	舊烟土 一千二百元
七十五兩 七十七兩	一百四十五盾 一百四十七盾 一百四十五盾 一百四十七盾	一百四十五盾 一百四十七盾 一百四十五盾 一百四十七盾	一百十九盾 一百十七盾	一百十九盾 一百十七盾	一百十九盾 一百十七盾	一百十八盾 一百十六盾	一百十六盾 一百十八盾	四元 五元半	四元 六元	九八仙 四元半	一百四十七盾 一百十八盾	一百四十七盾 一百十八盾	十元五角 六元	巴青每担 六元	叻青每担 五元五角	叻白椒 三十六元	叻鳥椒 廿五元半	新烟土 一千二百元	舊烟土 一千二百元

輪 船 開 行

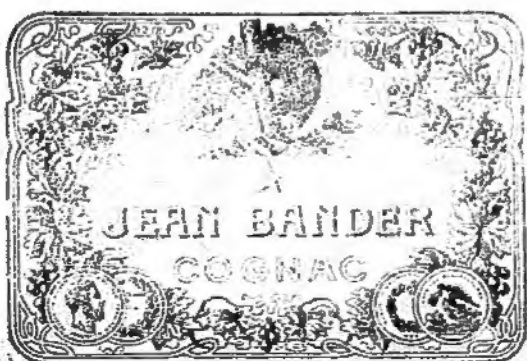
前途來電云 程叻來定本月初六日禮拜一即能抵叻上落客貨訖即往 香港 上海 等處	前途來電云 法國郵船名都崙於本月初一日由高浪露啟	吉 龍 大白蠟 初六日 下午三點 豐源號	麻六甲 保安輪船 初六日 下午三點 豐源號	英 蓉 吉龍 初四日 下午三點 實得力公司	檳榔嶼 麻六甲輪船 初四日 下午三點 實得力公司	檳榔嶼 荷禮禮 初四日 下午二點 雙德美公司	三 網 荷禮禮 初四日 下午二點 雙德美公司	望加錫 萬福老 初四日 下午一點 遮旦弟利士	峇 錫 孔明 初四日 下午四點 明馬也洋行	呂 洞 龜叻 初四日 上午九點 明馬也洋行	納 閩 吉勝 初四日 上午九點 明馬也洋行	廈 門 汕頭 初四日 下午四點 雙德美公司	香 港 雙安 初四日 下午四點 雙德美公司	巨 港 新留美輪船 初四日 下午三點 瑞盛號	文 島 永安輪船 初四日 中午十二點 安和號	英得宜里 永安輪船 初四日 中午十二點 安和號	麻六甲 實里蘇輪船 初三日 下午二點 合隆號	蘇 坡 三寶瓏 初三日 下午四點 山仰公司	井里汶 仰安輪船 初三日 下午四點 山仰公司	加勝巴 仰安輪船 初三日 下午四點 山仰公司	麻六甲 海龍 初三日 下午三點 實得力公司	廈 門 海龍 初三日 下午三點 實得力公司	香 港 魏知亞勝船 初三日 下午三點 莫實得洋行	吉 龍 大白蠟 初三日 下午三點 莫實得洋行	麻六甲 萬興源輪船 初三日 下午三點 豐源號	網 咯 日星 初三日 上午八點 明馬也洋行	峇林巴葛 福潮興船 初三日 下午二點 錦和號
--	-----------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒并未沽與本坡商店此酒味香質美價又相宜
 因欲使眾人試飲此種伊燕疊尼之舊萬年池酒定于數月之內祇收
 半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國
 最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故



將標頭登報此標之上
 刊有 諸君有欲
 沽買者請認明標頭庶
 不致誤而本公司并非
 長久賣此最廉之價



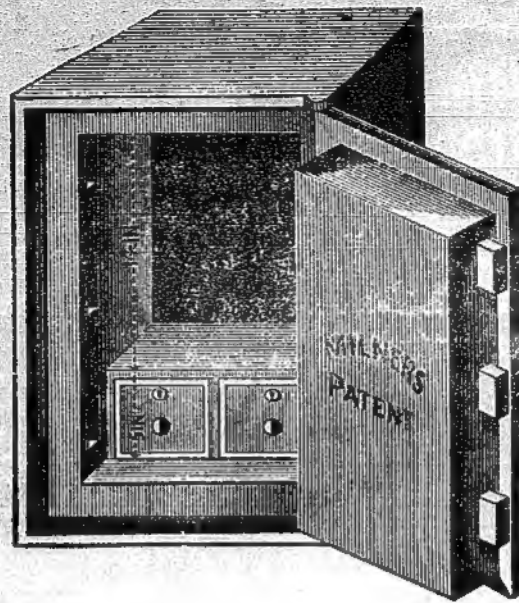
大英一千九百零四年三月十號

代理人牙直里有限公司謹啟

諸君幸勿失此機會不為誤購且此酒之味永不改變非如他標之
 酒久則變味此種標伊燕疊尼萬年池酒在以下所列之店均可
 售沽 德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷貴公司 及
 各客沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請 玉臨本公司可也此佈

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾人何以專賣賤物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而莫京國



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

美 萬 蘭 池 酒 發 客

啟者美交萬蘭池酒乃在本坡行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味未嘗一次少變 諸君凡經飲過者無不稱美此酒可保乃法國所



製之酒而且標頭經官注冊不准做效 諸君有欲購飲者請認明標頭可也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

承頂告白 ○啓者小坡大馬路門牌一百六十一號一百六十二號公發號什貨生理始創張開做茲張開自圖別業願將公發全盤家私貨底賬項頂與郭英承受茲公發號若有欠到各實號賬項與及各實號欠到公發號賬項一概歸新人郭英收結不干舊人張開之事若張開若有欠到各家會項揭項等項乃歸舊人張開之事一概與新人郭英無涉茲于本月廿七日交易清楚茲將公發字號改與公發祥字號先至聲明以免後論 光緒三十年五月廿六日 承頂人郭英謹啟

換印聲明 ○敬啟者茲有不法之徒私竊本號出貨圖章預給白單於本年三月初五日往漆木街福興隆及榮同福兩號各騙出金天平烏布八疋共值銀九十餘元事至日前本號與該兩號數目核對方查出該兩單乃係假冒本號出貨之單因即四處查察然仍未有確鑿証據惟恐該騙徒尚有預給白單留存再往各處騙貨經即着伴向交易各實號通知將來往數目對明嗣後本號不用舊日之出貨圖章再刊新式用中西字樣圖章為據倘若再有人將舊圖章出貨仰祈扣留通知本號捉拿送官究治謹此佈告 光緒三十年五月念壹日 丑 舊比塞對面典隆告白

精製印稿墨水發售 ○啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撇畫過濃致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無痕痕漏出之嫌確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙矣此佈 大英一千九百零四年四月廿九號 本館謹啟

代理火燭保險告白 ○啓者本兼武里公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及惹耶疊火燭保險公司及威麥急勿禮疊保火燭險公司代理保險各事 諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥至于賠償之項極為快捷特此佈 聞 大英一千九百零四年二月廿四號 代理人新嘉坡兼武里公司謹啟

售出酒蜜

售發酒蜜烏

售發酒品三



啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻
其酒係白頭款式售有年沽飲
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本行三品酒
款式以鰱魚目混珠情殊可恨此佈
諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小瓶包頭註明華字為憑也公司
者始真若無此字樣即屬偽冒請細認特此
佈告
大英一千九百零三年正月一號
明鳴也洋行謹啟

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

啓者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頂
上斗雲字號之狗頭標烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零三年正月
一號
明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標聚蜂上頂國法



啓者生之道所最要者則惟誠薄其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵廚久已馳名於東
方 帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽出此等鐵廚已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫥自前
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各櫥大小不
而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙

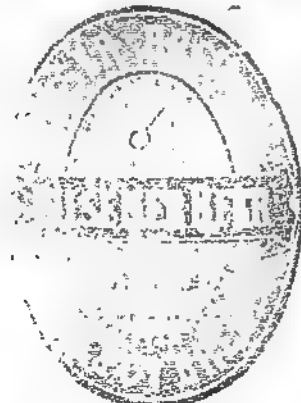
英燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選
購為盼 大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日

明鳴也洋行謹啟

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之
齊者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零三年正月 號
明鳴也洋行謹啟



諸君佐饌
中之妙品
也此酒向



啟者茲將由西一千九百零四年然花里月四號起每日及禮拜日火車開行及前到時刻開列

行	每早	六點二五	七點三十二分	十點	下午	十二點三十五	二點一十三點
開							

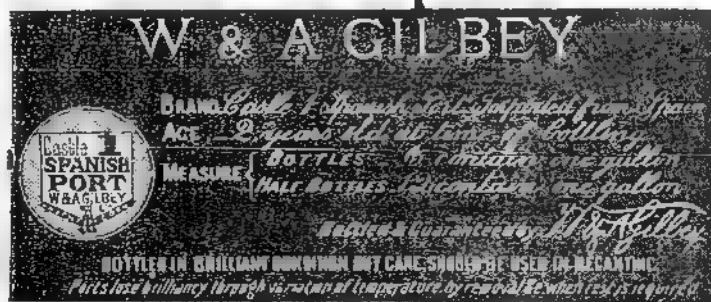
總理人納流智亞里蘭啓

上 等 蜜 酒 發 售



啟者 諸君若
買白蜜酒及
蜜酒必須覓此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
狗為記此酒
質美法良乃係
最一之品現在
地中所沽為蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標為蜜酒則
可保其為第一
等酒飲之甚為
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

宜 呂 美 勃 灣 酒 發 售



啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最高馳名
諸君若欲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灣酒即時舉官嚴究并此廣告 諸君知悉

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與
此庄畧為相似之勃灣酒以免受愚為要此
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代 理 人 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

担 由馬辰勿廊頭高低巴西浮羅勝活坤甸三末山口洋等處來十九萬五千担 由香港來四百二十担 由爪亞來八千
六百担 由柔佛來一萬一千担 由吉蘭丹來一千二百担 由納閩來七千五百担 由甲里來三百担 由惹文那 孟加 萬里洞
吉里汶 文島 且那底 等處來三千四百担 由彭亨來三萬六千担 由檳城來七千四百担 由實勝越來二萬一千担 由碩龍
義來一千担 由蘇門答臘來九萬四千担 由丁加奴來一萬三千担 出口五十一萬担值銀六百萬元

弑父駭聞

○羊城西門外第一津金星廟附近有一坊工李亞祥者性嗜賭終歲所入盡付博場李有子已壯操工自活去月初四日李
從四方墟敗北回家適其子置有雲紗衫褲一套李見之給其子曰豈晨端飾有某友邀父叙飲交衣履不完防人非笑盡將兒衣一穿以光顏
面乎子不應李于初五凌晨復向子索衣子厲聲曰誰家謂爾老嫗飲者恐兒衣不利於四方墟也李大恚強硬之糾纏許久李伏其子不能動
子恐衣被父奪遽將洋鎗禦父觸機轟然彈中父腹仆地血流而鄰人知覺咸大嘩噪於門要截其子李于付父傷重必致斃命竟自裁連轟
數响一彈復中父腿而李子旋亦仆地斃矣坊人旋報其親屬請醫治李未悉李有無性命之虞否噫賭之為害固一至此乎

俄僑華官

○北京來電云錦州府錦縣知縣因被俄人要挾轉日日本五名而監禁之俄人復向該知縣要求交出此日本人五名
該知縣隨即電告北京外務部并請指示辦理之法外務部當令其拒絕俄人勿將此日本人五名交出而與日本公使商議此事 譯大坂
朝日新聞

馬賊運動

○山海關特派員函云探聞滿洲馬賊共有五六千人察其舉動可分為三類其一專以遼東半島為根據其二以吉林海
參威為根據其三以哈爾濱左近為根據聞吉林哈爾濱左近之馬賊其大部刻已侵入蒙古擬毀滿蒙接連之鐵路或云係代俄軍徵發馬糧
者惟據日來俄陸軍總統古勞北京時為馬賊所窘而觀則前說似確

紀平章會館集議整頓苦水事

○檳城工部局議員謝君德榮醫生洛君共發佈告於去月廿二日集各紳商會議於平章公館因工
部局建議本嶼苦水事也是日推林君花鑑為議長既會醫士洛君起言邇來本嶼戶口殷繁故蓄水池所蓄水量稍遇亢旱輒覺其不足工部
局久已籌及之然亦不外開源節流兩法皆由會館可當能申君預昇若在亞逸逸倒倫建築大蓄水池則需款二百萬元方可辦事否則須在各
家設立水表以節之此其一也又嘗經國家營造司加爾君預擬多設水管於道上每相去三百尺設一管一遇亢旱時即將入屋水管盡行截
止令各舖戶皆從道上汲水如此則須款廿五萬元已可辦妥各舖戶有以爲不便仍須水管入屋者則設水表以量之此亦一節流之法然亦
經工部局查水員廣打君預昇在直落峇威及峇都丁宜兩處建築大蓄水池以接亞逸逸倒倫水管則來源既多雖遇亢旱亦足用庶無涸
鮒之憂但此條亦非廿萬元不可是又一開源法也以上三事應如何之處願各位悉心妥酌云云既而各紳商以三事中惟工部局查水員廣
打君所擬者為宜遂決議求工部局照辦從速籌議興建築落峇威及峇都丁宜兩處大水池仍乞照常開放水管以便各舖戶飲濯之用
請各留意 ○美京來簡云美之斐爾打至亞省有某婦控其良人于某署謂官禁止其夫將妻姪去云記者付婦之意夫若去則儀
容轉美車前擲果恐分我杯羹者必更有人勸之不從故欲借國法以懲其不嫌刺破小吻務求寵懷專房耳奇妬無倫不料出于彼美因
憶昔有某氏婦彼則不禁夫之去擲而禁夫之去擲一日夫以將留八字為言婦即嬌嘆曰君若留則僕亦放脚蓋婦固雙鉤瘦削索得夫憐
故藉此為要挾計也夫果惶駭連呼不留以慰之噫之二婦者所行雖異而各有會心然萬不料堂堂七尺之有無悉把持于閨閣之手
可憐亦可笑哉寄語普天下美丈夫幸勿舉動自專一一請命于閨人以免自貽伊戚也可

胡亦蓄髮

○諸西人每以我華人去其髮辮遊學及遊歷於彼國相譏嘲詈知有等西人曾客吾華者亦嘗服華服而冠華冠胡不聞
我華人指為話柄甚且長袍短褂既效華裝而又蓄有辮手執長數尺許之烟筒效華人吸淡巴菰歸途過叻者亦時有所見易地以處能勿
目為怪事耶論事實平情願西人勿爾

臬案續

○昨初一日臬憲提訊武吃人阿士文巫人夏芝武里沙烈串騙案緣該武吃人私竊巫人亞森屋契而冒亞森名字往與
齊智人貸款由夏芝為之指証後由亞森報差將兩被告拘控于案臬憲訊實罰該武吃人入獄十八個月兼作苦工而夏芝則入獄十二個月
免作苦工

命案續聞

○前報客人劉金寶在海南街因與粵人李裕蘇昌爭水被李蘇以棒擊首昇往醫院入夜斃命一節茲再查知劉在昆實
得力十八號門牌居住而在海南街門牌五十二號客人黃泰隆所開鞋店僱工劉屍由醫院驗知致命一傷在左耳上傷口長兩英寸半其骨已
斷云

沉船續報

○昨報運載土油之中紅船在港中沉溺一節茲再查知該土油九百箱乃老爺官街雙得美之貨而租閩人林卦所駕八
千一百二十號中紅代往仲光輪船將土油駁載登岸是日駛至丹戎隅港面為風所覆云

琴堂鏡期

○閩人陳姑在梧槽路私竊巫人武刺洋鞋一雙鳴捕拘究由府提訊查陳前曾兩犯盜案今罰入獄六月 現人李本因
携私烟兩多為差執控府訊該烟值銀五十元判李罰銀五百元不完改禁三月 前報粵人李河到牛車水大吉堂妓婦陳亞轉處尋歡不名

金雞鐵樹

補功藥酒

請認此標為記



無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者
格外從廉此佈
大英一千九百零三年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟



司公蘭精製小兒服食粉告白

公司內以便 諸君查致有欲購買者 買驗為盼此佈
大英一千九百零四年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 全啟
棉蘭粉有限公司



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小兒服食之用若食此粉
立能健皮開胃裨益良多此粉通曉已久名馳中外由著
名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小兒必宜服此以壯身軀
凡各埠諸國仕商薦書稱贊者現在叻坡葛士兄弟有限

辦上藥 ○啟者本藥房督辦頂上香水香梘久已遠近馳名茲由歐洲新辦到各款香水香梘氣味芬蘭施諸身物久而不散
海內 諸君購用不噴噴美所以消流廣大其由物質優勝誠藥之上乘也 諸君惠顧祈 玉臨叻坡及小坡本藥房選購均任
便批發從廉特此佈告
西一千九百零四年九月廿五號

鳥標牛奶發售

Nestlé's



Milk

價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

凝井不雙壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨
採購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 膠老惱公司啟

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛奶其製造甚精功力甚大乃係頂上
之貨所有別家之牛奶無能與匹此標之牛奶收藏雖久質地依舊
叻坡土庫街小坡德國神農藥房謹啟

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其滋液配提神益氣靈芝釀造而成
昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純
係補腎此酒之功端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆
滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷
瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而
飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養育肥體
永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保存存心
不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當

新嘉坡工部局告白 ○啓者特字通知閣下士商人等知之現在各人應繳門稅馬及馬車稅經已屆期仰各早來本局完納本局并
不遣人按址徵收也此佈 大英一千九百零四年七月五號 工部局副理事人棉惹丕奉命謹啟

工部局告白 ○特此通知茲照工部局一千八百九十六年及一千九百零三年所定第三十四條章程因本坡工部局在新嘉坡
第三段即東陵人員馬君現經告退故於一千九百零四年來月十九號禮拜二即華六月初七日在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字樓
再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午十點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向
總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡諸選稅之人如欲公舉局員須以有價租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和
之而該公舉字當於一千九百零四年來月十一號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩入須有公舉之權可以公舉該段之局員者方
可至欲公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於來月十三號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局
寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有入字前來告訴所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦特此佈 聞
大英一千九百零四年七月四號 新嘉坡工部局總理人勿羅得力奉命謹啟

貴重店戶出投 ○啓者茲本館承典主之命定於西一千九百零四年七月二十六號禮拜二即華六月十四日下午二點半鐘在本館
拍賣貴重舖戶二十八間 坐落絲絲街九間門牌一百六十五號 一百六十六號 一百六十七號 一百六十八號 一百六十九號
一百七十號 一百七十一號 一百七十二號 一百七十三號 坐落日本街十間門牌三十九號 三十九零一號 三十九零二號
三十九零三號 三十九零四號 三十九零五號 三十九零六號 三十九零七號 三十九零八號 四十號 哥羅實得力八間門牌一
三百廿一號 一百二十二號 一百二十三號 一百二十三零一號 一百二十三零二號 一百二十三零三號 一百二十三零四號
一百二十三零五號 羅敏申路一間門牌二十五號 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈
大英一千九百零四年七月一號 光緒三十年五月十八日 巴越拍賣館謹啟

招投地段告白 ○啓者西本年裕來 十八號禮拜一上午十一點半鐘本國家在地稅司內拍賣五十年期之地段其地乃係坐落
石叻坡之西南方若乘小輪前往甚近 第一區在浮羅絲麻祿海島大二十一希葛半 第二區在浮羅絲麻海島大三十三希葛半 以上
兩區如有人已經投得第一區須納一千七百三十元第二區須納一千零三十元交與國家其人購得此地可以作為存貯土油棧及製油廠
之所若建棧廠須由國家機器師查勘方可施行倘使國家意欲取回此地則必先先行給字通知各商民有欲投買者屆期來署本國家并不以
價高者得慎毋觀望此佈 大英一千九百零四年閏月二十號 新嘉坡地稅司給發

作偽宜知 ○啓者近有某人因為假冒本號茶葉標頭經被本號控于府署四閏月十二號已蒙 府憲定案罰令其人入獄十式個
月兼作苦工故特通知諸 士商寶號知悉凡有人現有貯存假冒本號字號及馬標之茶或包或箱者本號查明定向公堂控告如有查知有
人假冒本號茶葉標頭報聞捉獲經官審實定然重賞決不食言特字佈 聞
光緒三十年五月初二日 中街門牌二十八號羅奇生謹啟

慕娘公司沽酒告白



買可也其
餘各處酒
店均有發

啓者本公司紐加蘭威實杞酒乃是烏白標頭
及紅標頭 諸君欲購此酒者請到本公司採

售請認標頭便不致誤此佈

一千九百零四年五月九號 慕娘公司謹啟

嗎根代望即有利銀告白

啓者本銀行開辦有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共
一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二
千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六
萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀
九萬五千磅即九十五萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存
寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期以者三八
仙半息算 三個月限期以八仙算 來往短期數則以二八仙按
日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠
臨面商便妥
大英一千九百零四年四月廿七號 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎蘭啟

有棧招租 ○茲有棧房三間在甘光西貢地方門牌七十三號七十四號合意請到做墊枋路頭恒春公司二樓商之便妥此佈
光緒三十年四月初四日 邱得松告白

啟者英商所製之香水

概不精益求精

所有會經購

用者亦莫不

稱爲美善故

得退還馳名

至今已久惟

叻坡諸人絕

少購用未及

遇知其美倘

諸君有欲

購買者請本

公司爲之代

理儘可依期

購到特此佈

大英一千九

百零四年二

月九號

EST. 1760 JOHN GOSNELL & Co. Ltd. EST. 1760



GOSNELL'S LATEST!!!

Wholesale Agents - FERTILE & CO. SINGAPORE

啟者本公司經理人理代坡嘉

Milkmaid



此油潤肺... 補益氣血又能殺除癆肺之蟲... 凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破令... 諸小兒肌... 論男婦老少無病常服亦能引旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鯊魚肝油公司謹識

啟者此正紅字人號牛乳... 其膏油此牛乳之有益也

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忽民宋月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行分設於廣東

芝罘 鎮江 揚州 漢口 北京 汕頭 天津

等處 本銀行所爲牛理買賣以上各地之單及代

以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向

本行請貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本

行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月月銀期者每月利息三八仙半

六個月月銀期者每月利息四八仙半

十二個月月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年二月二十號 中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

司各脫滋補鰵魚肝油



此係司各脫馳名正乳白鯊魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鯊魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 謹啟